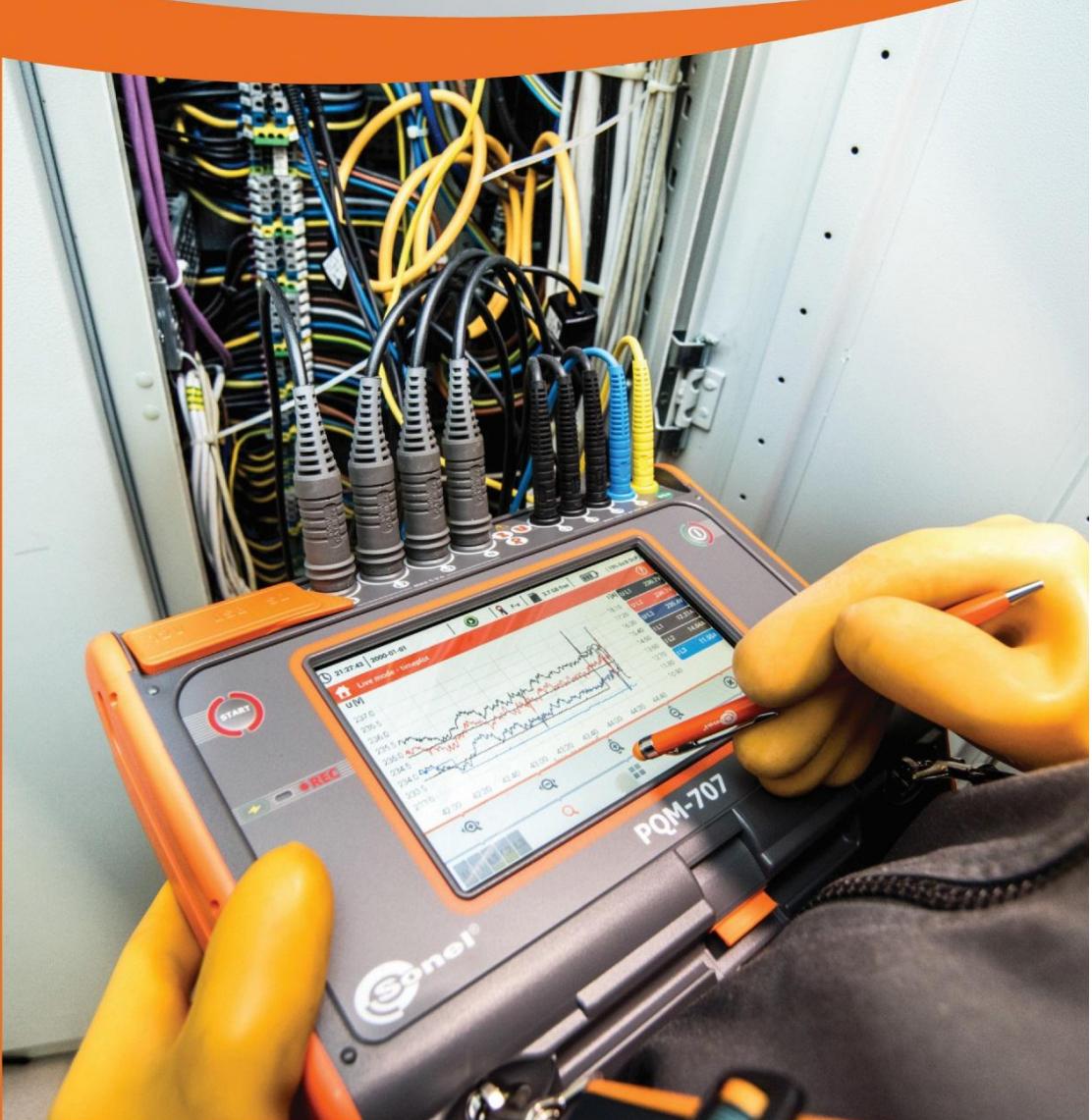
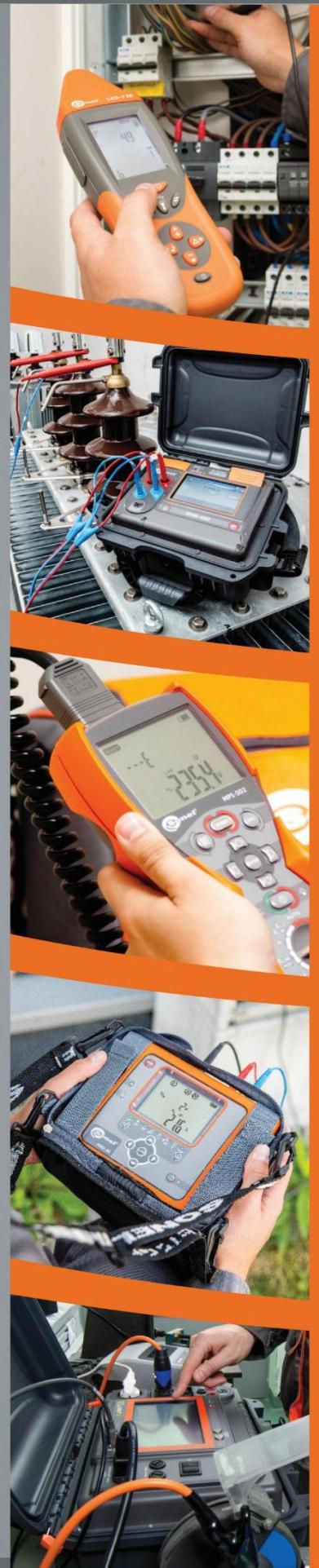




## دستگاه های تست و اندازه گیری و آموزشی صنعت برق



EXPERIENCE AND RELIABILITY

شرکت رتوناک شایا

# ergonomic functional innovative from Sonel



کمپانی لهستانی Sonel S.A. یکی از بزرگترین کمپانی های اروپائی تولید کننده ابزار آلات تست و اندازه گیری در صنعت برق می باشد. این کمپانی از ابتدای دهه ۹۰ فعالیت تجاری خود را با تکیه بر دانش مهندسی برق و الکترونیک و همچنین آگاهی از نیاز بازار آغاز نمود و همواره در حال ابداع و تکمیل تجهیزات خاص با کاربرد های مختلف می باشد. تمامی محصولات این کمپانی بر اساس آخرین استاندارد های روز اروپائی تولید می گردد و در زمینه مدیریت کیفیت و حفاظت از محیط زیست نیز کمپانی گواهی های ISO 14001:2005 و ISO 9001:2000 را اخذ نموده است.



## فهرست محصولات کمپانی Sonel

تسنیع های چند کاره (مولتی متر های چند منظوره)

دستگاه های تست عایق

دستگاه های اندازه گیری امپدانس حلقه انتقال کوتاه

دستگاه های اندازه گیری مقاومت سیستم زمین و مقاومت ویژه خاک

دستگاه تست گلید محافظ ذشتی جریان

دوربین های ترمو گرافی

ترمو متر های IR – اندازه گیری غیر لمسی دما

دوربین کرونا

میکرو اهم مترها – اندازه گیری مقاومت های پایین و تست بیوستگی

دستگاه های کشف کابل و لوله و خطای کابل

دستگاه های نور سنج و نرم افزار طراحی روشنائی

دستگاه اندازه گیری و هشدار نشانی جریان

دستگاه سنجش و آنالیز کیفیت توان شبکه برق

دستگاه های تست ایمنی مشخصه های برقی تجهیزات الکتریکی

دستگاه های مولتی متر رومیزی

مولتی مترهای کلیبی

ولت متر دوبل فشار ضعیف و فاز باب لمسی

دستگاه تست توالی فازها و جهت چرخش موتور ها

برد کمک آموزشی برای نمایش اندازه گیری های الکتریکی

صفحه کمک آموزشی عملیات ترمو گرافی و سنجش دما از دور

مقاومت های قابل برنامه ریزی

لیست ملحقات استاندارد و اختیاری دستگاه ها

نرم افزار حرفه ای تجزیه و تحلیل دستگاه ها

صفحات ۴ الی ۱۲
صفحات ۱۳ الی ۲۱
صفحات ۲۶ الی ۲۲۲
صفحات ۳۲ الی ۲۷
صفحه ۳۳
صفحات ۳۷ الی ۳۴
صفحه ۳۸
صفحه ۳۹
صفحات ۴۱ الی ۴۰
صفحات ۴۷ الی ۴۲
صفحه ۴۸
صفحه ۴۹
صفحات ۵۵ الی ۵۰
صفحات ۶۱ الی ۵۶
صفحات ۶۳ الی ۶۲
صفحات ۶۶ الی ۶۴
صفحه ۶۷
صفحه ۶۸
صفحه ۶۹
صفحه ۷۰
صفحه ۷۱
صفحات ۷۳ الی ۷۲
صفحه ۷۴

**مولتی متر**  
**CMP-2000: مدل**  
WMXXCAMP2000

**CAT III**  
1000V

**CAT IV**  
600V

**ملحقات استاندارد دستگاه :**

- test leads (2 pcs.)	WAPRZCAMP1
- K type temperature probe	WASONTEMK
- 9 V battery	
- case	
- calibration certificate	



**نواتمندی ها:**

- اندازه گیری جریان تا ۲۰۰۰ آمپر DC و ۱۵۰۰ آمپر (INRUSH Current)
- اندازه گیری جریان اولیه استارت (INRUSH Current)
- اندازه گیری ولتاژ تا ۱۰۰ ولت DC و ۷۵ ولت AC
- اندازه گیری مقاومت و تست پیوستگی (هشدار صوتی برای مقاومت زیر ۳۰ آهم)
- اندازه گیری طرفیت خازنی
- اندازه گیری فرکانس
- اندازه گیری دما (بر حسب سانتیگراد و فارنهایت) با پرپوپ K-Type
- اندازه گیری دوره کاری
- اندازه گیری دوره کاری (نسبت زمان کاری به کل بازه زمانی)
- تست دیود

**توانمندی های دیگر:**

- با فک ایمن و سایز گیرایی کابل قطر ۵۷ mm یا تسمه به ابعاد 70x18mm
- نگه داشتن (Data Hold) (پارمتر اندازه گیری شده در صفحه نمایش)
- مجهز به صفحه نمایش LCD با نور پس زمینه
- مجهز به دکمه DC ZERO برای ثبت مقادیر منفی نسبت به مقدار مرجع ثبت شده
- ثبت مقادیر حداقل و حداکثر
- هشدار مقادیر بالای محدوده عملکرد

<b>مشخصات فنی :</b>	
6LR61	بatterی ۹ ولت
۳.۲v DC	۰.۸ mA با جریان و ولتاژ
۰...+50°C	۰...+60°C
-20...+60°C	۰...+200°C
۵۷۰ گرم بدون باتری / وزن / ابعاد ۲۸۱mm x ۱۰۶ mm x ۵۳ mm	استاندارد اینمی EN 61010-2-032 EN 61010-1
۵۷۰ گرم بدون باتری / وزن / ابعاد ۲۸۱mm x ۱۰۶ mm x ۵۳ mm	کار کرد در تراز دریا زیر
۰...+50°C	محدوده دما کار کرد
-20...+60°C	محدوده دما اینبارداری

محدوده نمایش	دقت نمایش	دقت اندازه گیری
0.0...659.9 A	0.1 A	±(2.0% m.v. + 5 digits)
660...2000 A	1 A	±(3.0% m.v. + 5 digits) for 660...1000A ±(5.0% m.v. + 5 digits) for 1000...2000A

محدوده نمایش	دقت نمایش	دقت اندازه گیری
0.0...659.9 A	0.1 A	±(2.0% m.v. + 10 digits) for 50...60 Hz ±(3.0% m.v. + 10 digits) for 61...400 Hz
660...1500 A	1 A	±(2.5% m.v. + 10 digits) for 50...60 Hz and 660...1000 A ±(3.5% m.v. + 10 digits) for 61...400 Hz and 660...1000 A ±(5.0% m.v. + 10 digits) for 50...400 Hz and 1000...1500 A

محدوده نمایش	دقت نمایش	دقت اندازه گیری
0.000...6.599 V	0.001 V	±(0.5% m.v. + 2 digits) - DC
6.60...65.99 V	0.01 V	
66.0...659.9 V	0.1 V	
660...1000 V (DC)	1 V	±(1.5% m.v. + 8 digits)
660...750 V (AC)		for 50...500 Hz - AC

محدوده نمایش	دقت نمایش	دقت اندازه گیری
0.0...659.9 Ω	0.1Ω	
0.660...6.599 kΩ	0.001kΩ	±(1.0% m.v. + 5 digits)
6.60...65.99 kΩ	0.01kΩ	
66.0...659.9 kΩ	0.1kΩ	
0.660...6.599 MΩ	0.001MΩ	±(2.0% m.v. + 5 digits)
6.60...66.00 MΩ	0.01MΩ	±(3.5% m.v. + 5 digits)

محدوده نمایش	دقت نمایش	دقت اندازه گیری
0.0...6.599 nF	0.001 nF	±(3.0% m.v. + 30 digits)
6.60...65.99 nF	0.01 nF	±(3.0% m.v. + 10 digits)
66.0...559.9 nF	0.1 nF	±(3.0% m.v. + 30 digits)
6.60...59.999 μF	0.001 μF	
66.0...659.99 μF	0.01 μF	
660...659.999 μF	0.100 μF	±(3.0% m.v. + 10 digits)
0.660...6.600 mF	0.001 mF	

محدوده نمایش	دقت نمایش	دقت اندازه گیری
10...65.99 Hz	0.01 Hz	
66.0...659.9 Hz	0.1 Hz	
0.660...6.599 kHz	0.001 kHz	±(0.1% m.v. + 5 digits)
6.60...65.99 kHz	0.01 kHz	
66.0...659.9 kHz	0.1 kHz	
0.660...1.000 MHz	0.001 MHz	

محدوده نمایش	دقت نمایش	دقت اندازه گیری
-20...0 °C		±(2.0% m.v. + 3 °C)
0...399 °C	1 °C	±(1.0% m.v. + 2 °C)
400...1000 °C		±(2.0% m.v. + 3 °C)
-4...31 °F		±(2.0% m.v. + 6 °F)
32..749 °F	1 °F	±(1.0% m.v. + 4 °F)
750...1832 °F		±(2.0% m.v. + 6 °F)

محدوده نمایش	دقت نمایش	دقت اندازه گیری
5...99%	0.1%	±(2.0% m.v. + 10 digits)

• frequency range: 40 Hz...20 kHz.  
"m.v." = measured value

مولتی متر  
**CMP-1006:**  
WMXXCMP1006

CAT III  
600V

IP 40

ملحقات استاندارد دستگاه:

- Test leads (2 pcs) WAPRZCMP1
- K type thermocouple WASONTEMK
- 9 V battery
- Case



توانمندی ها:

- اندازه گیری جریان تا ۱۰۰۰ آمپر DC و AC (AC)TRUE RMS
- اندازه گیری جریان اولیه استارت (INRUSH Current)
- اندازه گیری ولتاژ تا ۱۰۰ ولت DC و AC (AC)TRUE RMS
- اندازه گیری مقاومت و تست پیوستگی (هشدار صوتی برای مقاومت زیر ۴۰ مΩ)
- اندازه گیری دما (بر حسب سانتیگراد و فارنهایت) با پروپ Type K-Type
- اندازه گیری فرکانس
- اندازه گیری دوره کاری (نسبت زمان کاری به کل بازه زمانی)
- تست دیود

توانمندی های دیگر:

- با فک اینم و سایز گیرایی کابل قطر 34 mm
- نگه داشتن (Data Hold) پارامتر اندازه گیری شده در صفحه نمایش
- مجهز به صفحه نمایش LCD با نور پس زمینه
- مجهز به دکمه DC ZERO برای ثبت مقادیر منفی نسبت به مقدار رفرنس ثبت شده
- ثبت مقادیر حداقل و حداکثر
- هشدار مقادیر بالای محدوده عملکرد

مشخصات فنی:

EN 61010-1 and IEC61557

6LR61 باطرباتری ۶ ولت

دو قرات در دقیقه

۶۶۰۰ رکورد با نور پس زمینه

3V DC با جریان ۰.۳ mA و ولتاژ

(V DC/V AC) حدود ۱۰ مگا ام (A)

۵۰ الی ۴۰۰ هرتز

229mm x 80 mm x 49 mm گرم بدون باتری/ ۳۳۰.

EN 61010-2-032 , EN 61010-1

۲۰۰۰ متر

+5...+50°C

-20...+60°C

تست عایقی دوبل بر اساس استانداردهای

باتری

فرکانس اندازه گیری

صفحه نمایش

تست دیود

امیدانس و رویدی

پهنهای باند AC

وزن / ابعاد

استاندارد ایمنی

کارکرد در ترازو دریا زیر

محدوده دما کارکرد

محدوده دما انبارداری

اندازه گیری جریان

محدوده نمایش	دقت نمایش	دقت اندازه گیری	
		DC	AC
0...659.9A	0.1A	±(2.5% m.v. + 8 digits) for f=50...60Hz	±(2.5% m.v. + 8 digits) for f=50...60Hz
660...1000A	1A	±(2.8% m.v. + 8 digits) for f=50...60Hz	±(2.8% m.v. + 8 digits) for f=50...60Hz

اندازه گیری ولتاژ

محدوده نمایش	دقت نمایش	دقت اندازه گیری	
		DC	AC
0...6.599V	0.001V		
6.60...65.99V	0.01V	±(1.5% m.v. + 3 digits)	±(1.8% m.v. + 5 digits) for f=50...60Hz
66.0...600.0V	0.1V		

اندازه گیری مقاومت

محدوده نمایش	دقت نمایش	دقت اندازه گیری	
		DC	AC
0.0...659.9Ω	0.1 Ω	±(1.0% m.v. + 4 digits)	
0.660...6.599kΩ	0.001kΩ		
6.60...65.99kΩ	0.01 kΩ	±(1.5% m.v. + 2 digits)	
66.0...659.9kΩ	0.1 kΩ		
0.660...6.599MΩ	0.001 MΩ	±(2.5% m.v. + 3 digits)	
6.60...66.00MΩ	0.01 MΩ	±(3.5% m.v. + 5 digits)	

اندازه گیری فرکانس

محدوده نمایش	دقت نمایش	دقت اندازه گیری	
		DC	AC
30.0...999.9Hz	0.1Hz	±(1.2% m.v. + 2 digits)	
1.000...9.999kHz	0.001kHz	sensitivity: 30Hz...5 kHz: 10 Vrms min.	
10.00...15.00kHz	0.01kHz	5kHz...15 kHz: 40 Vrms min.	for 20...80% of duty cycle

"m.V."=measured value".

اندازه گیری دوره کاری (نسبت زمان کاری به کل بازه زمانی)

محدوده نمایش	دقت نمایش	دقت اندازه گیری	
		DC	AC
10.0...94.9%	0.1%	±(1.2% m.v. + 2 digits)	

pulse width: 100μs...100 ms,  
frequency range: 30 Hz...15 kHz,  
sensitivity: 30 Hz...5 kHz: 10 Vrms, 5 kHz...15 kHz: 40 Vrms.

اندازه گیری دما

محدوده نمایش	دقت نمایش	دقت اندازه گیری	
		DC	AC
-20...760°C	1°C	±(3,0% m.v. + 5°C)	
-4...1400°F	1°F	±(3,0% m.v. + 9°F)	

**Multimeter CMP-200: مدل: کلمپی**  
WMXXCMP200

توانمندی ها:

اندازه گیری نشتی جریان

AC تا ۲۰۰ آمپر با دقت

200mA , 2A , 200A

30 mm گلوبال قطر

نگه داشتن (Data Hold) پارامتر

اندازه گیری شده در صفحه نمایش

خاموشی اتوماتیک در صورت عدم استفاده

مشخصات فنی :

با طریق پهنهای باند AC	50...500 هرتز
وزن / ابعاد	۲۵۵ گرم
استاندارد ایمنی	EN 61010-2-032 , EN 61010-1
كارکرد در ترازو دریا زیر	۳۰۰ متر
محدوده دما کارکرد بسته به درصد رطوبت	0...+50°C
محدوده دما انبارداری	-25...+60°C

اندازه گیری جریان

محدوده نمایش	دقت نمایش	دقت اندازه گیری	
		DC	AC
199.9 mA	0.1 mA	±(5% m.v. + 8 digits)	
1.999 A	0.001 A	±(5% m.v. + 10 digits)	
199.9 A	0.1 A	±(2.5% m.v. + 10 digits)	

# CMP-400, CMP-401: مدل

WMXXCMP400

WMXXCMP401

اندازه گیری ولتاژ DC , AC

محدوده نمایش	دققت نمایش	دققت اندازه گیری		
		CMP-400 (AC)	CMP-401 (AC)	CMP-400, 401 (DC)
400.0 mV	0.1 mV	±(1.5% m.v.+30digits)	±(1.5% m.v.+30digits)	±(0.8% m.v.+2digits)
4.000 V	0.001 V			
40.00 V	0.01 V	±(1.8% m.v.+8digits)	±(1.5% m.v.+5digits)	±(1.5% m.v.+2digits)
400.0 V	0.1 V			
600.0 V	1 V	±(2.5% m.v.+8digits)	±(2% m.v.+5digits)	±(2% m.v.+2digits)

• frequency range: 50...400 Hz

اندازه گیری جریان AC

محدوده نمایش	دققت نمایش	دققت اندازه گیری	
		CMP-400	CMP-401
4.000 A	0.001 A	±(2.5% m.v. + 12 digits)	no range
40.00 A	0.01 A	±(2.5% m.v. + 8 digits)	±(2.5% m.v. + 8 digits)
400.0 A	0.1 A	±(2.8% m.v. + 8 digits)	±(2.8% m.v. + 5 digits)

• frequency range: 50Hz...60Hz

اندازه گیری جریان DC ( برای مدل CMP-401 )

محدوده نمایش	دققت نمایش	دققت اندازه گیری
40.00 A	0.01 A	±(2.5% m.v. + 5 digits)
400.0 A	0.1 A	±(2.8% m.v. + 5 digits)

اندازه گیری ولتاژ ( AC (TRUE RMS) , DC )

محدوده نمایش	دققت نمایش	دققت اندازه گیری
400.0 Ω	0.1 Ω	±(1.0% m.v. + 4 digits)
4.000 kΩ	0.001kΩ	
40.00 kΩ	0.01 kΩ	±(1.5% m.v. + 2 digits)
400.0 kΩ	0.1 kΩ	
4.000 MΩ	0.001 MΩ	±(2.5% m.v. + 3 digits)
40.00 MΩ	0.01 MΩ	±(3.5% m.v. + 5 digits)

“m.v.” = “measured value”.

اندازه گیری فرکانس

محدوده نمایش	دققت اندازه گیری
10 Hz ... 10 kHz	±(1.5% m.v. + 2 digits)

• csensitivity: 100V(&lt;50Hz), 50V(50...400Hz); 15V(401Hz...10kHz)

اندازه گیری ضرفیت خازن ( مدل CMP-401 )

محدوده نمایش	دققت نمایش	دققت اندازه گیری
40.00 nF	0.01 nF	±(4% m.v. + 20 digits)
400.0 nF	0.1 nF	
4.000 nF	0.001 μF	±(3% m.v. + 5 digits)
40.00 nF	0.01 μF	
100.0 nF	0.1 μF	±(4% m.v. + 10 digits)

“m.v.” = “measured value”.

Temperature measurement

محدوده نمایش	دققت اندازه گیری
-20.0...760°C	±(3% m.v. + 5°C)
-4,0...1400°F	±(3% m.v. + 9°F)

\*probe (K type) accuracy not included

مشخصات فنی :

تست عایقی دوبل بر اساس استانداردهای باطری ۶ ولت دو قرأت در دقیقه ۴۰۰۰ ۱.۵V DC ۰.۳ mA (V DC / V AC) حدود ۱۰ مگا اهم ۱۹۷mm x 70 mm x 40 mm / ۱۸۳ گرم بدون باطری EN 61010-2-032 , EN 61010-1	پاره فرکانس اندازه گیری صفحه نمایش تست دید اپدیشن ورودی وزن / ابعاد استاندارد ایمنی کار گرد در تراز دریا زیر محدوده دما کار گرد محدوده رطوبت کار گرد
--	---



## ملحقات استاندارد دستگاه:

- Test leads (2 pcs) WAPRZCMP1
- K type temperature probe WASONTEMK
- 9 V battery
- Case

## توانمندی های دیگر:

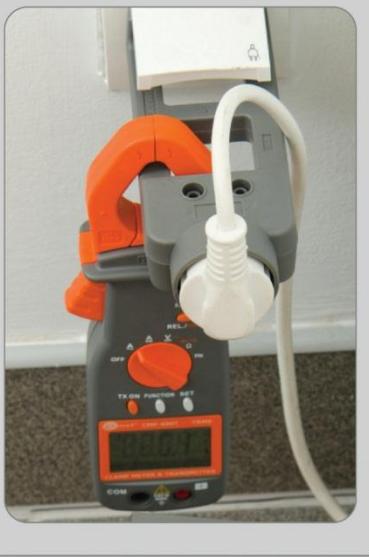
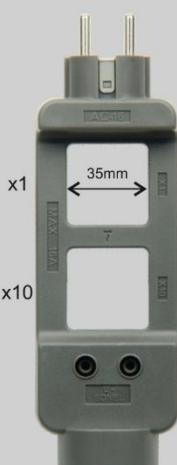
- اندازه گیری جریان تا ۴۰۰ آمپر DC و AC برای مدل CMP-401
- اندازه گیری جریان تا ۴۰۰ آمپر AC برای مدل CMP-400
- اندازه گیری ولتاژ تا ۶۰۰ ولت
- اندازه گیری مقاومت و تست پیوستگی (هدار صوتی برای مقاومت زیر ۵۰ اهم)
- اندازه گیری دما (بر حسب سانتیگراد و فارنهایت) با پروپ K-Type
- اندازه گیری فرکانس
- اندازه گیری دوره کاری (نسبت زمان کاری به کل بازه زمانی)
- تست دید

- با فک این مسایز گیرایی کابل قطر 30 mm
- نگه داشتن (Data Hold) برای مدتی
- مجهز به صفحه نمایش LCD با نور پس زمینه
- ثبت مقادیر حداقل و حداکثر

با آدپتور مدل AC-16 این امکان فراهم است تا به سادگی با مولتی مترهای گلمندی DIN اندازه گیری نمایید

## AC-16

Index: WAADAAC16





Świdnica - Poland



**نماينده انحصاری در ايران  
شرکت رتوناک شايا (سهامی خاص)**

تهران - خ ولی عصر - پلاک ۲۰۹۳ - واحد ۱  
تلفن: ۰۲۱-۸۸۱۰۴۲۱۵ و ۰۲۱-۸۸۱۰۴۲۲۳ و ۰۲۱-۸۸۱۰۴۲۱۴  
فاكس: ۰۲۱-۸۸۱۰۴۲۲۵  
موبايل: ۰۹۱۲۳۵۷۰۳۷۲  
ريانامه: [Info@retonak.com](mailto:Info@retonak.com)

**R**  
**Retonak**  
Shaya Co.

**SONEL S.A.**  
Wokulskiego 11,  
58-100 Świdnica  
Poland

**[www.sonel.pl/en](http://www.sonel.pl/en)**